



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



UN LIBRARY

SEP 17 1976

Distr.
GENERAL

A/31/216
16 septiembre 1976
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Trigésimo primer período de sesiones
Tema 12 del programa provisional*

UN/SA COLLECTION

INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Nota verbal de fecha 15 de septiembre de 1976 dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de la República Democrática Alemana ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente de la República Democrática Alemana ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, en relación con la carta de fecha 23 de julio de 1976 de los Representantes Permanentes de los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (A/31/160) y la carta de fecha 27 de julio de 1976 del Representante Permanente de la República Federal de Alemania (A/31/165), tiene el honor de reafirmar su posición tal como se expresa en su nota verbal de fecha 8 de marzo de 1976 (A/31/60).

En el Acuerdo Cuatripartito de septiembre de 1971 se señala claramente que Berlín (occidental) no es parte integrante de la República Federal de Alemania ni puede ser gobernado por ella. Por esta razón, no puede aceptarse que el presidente de la Oficina Federal de Supervisión de Carteles, cuya sede se encuentra ilegalmente en Berlín occidental, lugar en el que lleva a cabo sus labores, represente a la República Federal de Alemania en la Comisión de Empresas Transnacionales de las Naciones Unidas.

La Misión Permanente de la República Democrática Alemana agradecería al Secretario General de las Naciones Unidas que tuviera a bien hacer distribuir esta nota como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 12 del programa provisional.

(Firmado) Peter FLORIN
Representante Permanente de la
República Democrática Alemana
ante las Naciones Unidas
Ministro Adjunto de Relaciones
Exteriores de la RDA

* A/31/150.